Regd. No. NE 207



# The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XIII. Aizawl, Friday 19.10. 1984. Asvina 27 S. E. 1906. Issue No. 142

#### Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

## ORDERS BY: THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR) NOTIFICATION

No. A. 19018/71/82-HFW (PT) the 18th Oct/1984. Half pay Leave for a period of 30 days with effect from 22.10.1984 to 20.11.1984 is granted of Dr. Lairemsiama Hrahsel, AS-1, Serchhip Hospital on private affairs under CCS (Leave) Rules, as amended from time to time.

He would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

No.A. 19020/1/84-HFW the 18th Oct/1984. Earned Leave for a period o 28 days with effect from 19.10.1984 to 15.11.1984 is granted to Smt. Thanpari Pautu, Dy. Director (Nursing) on private affairs under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

During her leave. D.H.S. will look after the works alloted to her.

She could have continued to hold to the same post but for her proceeding on leave.

F. Hmingthanga Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.29012/1/84-P&E/, the 13th October, 1984. The Lt Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow the following Assistant Engineers of the Power &

Electricity Department to cross Efficiency Bar on the dates and at the stages in the scale of pay of Rs 650-30-740-35-810-EB 35-880-40-1000-EB-40-1200/-P.M. as shown against their names.

 No.	Name	Stage	Date of crossing the EB	Pay after crossing EB
1	2	3	4	
 2. Shri	H.Lalchniana Zahming hanga C.L. Thungliana	Rs 810/-1.1.81 Rs 810/-1.5.84	Rs 845/- Rs 845/-	

Mo.A. 35018/1/33 P&E/29, the 17th October, 1984. In continuation to this Department's letter No. 3P. 321/31/31 dt 8.12.81 and No. EP.4/72/87 dt 12.4.1982 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoran is pleased to extend the deputation period of Shri B. Deka. Assistant Engineer (Civil) for a further period of 10 months with effect from 1.3.1934 to 31st December, 1984.

Shri B. Deka will be governed by the terms and conditions of deputation to be prescribed by the Govt. of India, Ministry of Home Affairs.

# 54 特别的 1 (4) (1) (1) (4) (5) (5) (5) (6) (6)

By order etc.,

M.C. Goswami
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.19015/12/81-P&AR(D), the 15th October/1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 25 days Earned Leave with effect from 1.11.1934 to 25.11.1984 to Shri R.K.Singha, Superintendent of Political Deptt., Secretariat on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. The Superintendent is hereby allowed to avail L.T.C during the leave for visiting Vellore with family consisting 3 adults (including himself) and one minor for the block year 1982-85.

No.A.19015/10/81-P&AR(D), the 18th October/1984. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 15 days Earned Leave with effect from 22.10.84 to 5.11.84 to Shri L.Thuamliana, Superintendent of

Directorate of Industries on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- No. A. 19011/16/80-APT(A), the 18th October, 1934. In pursuance of Gove. of Jammu & Kashmir, General Deptt's letter No. GD (Ser)-IAS-3/64-11 dt. 19.9.84, the Lt. Governor (Alministrator) of Mizoram is pleased to promote Shri S.L. Sailova, IAS (J&K, 1970) to Selection Grade of IAS in the Scale of Rs. 2000-125/2-2250/-p.m. with effect from 7.8.1984.
- No. A.19011/12/80-APT (A.) the 17th October, 1934. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to confirm notionally Shri P. Lalnithanga in the Selection
- No.A. 19015/74/83-P&AR (D) the 19th October/1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 30 days Earned Leave with effect from 21.8.84 to 19.9.84. to Shri Lianzuala, Superintendent of P.W.D. Sectt. on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.
- 2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.
- 3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.
- 4. The Superintendent only is hereby allowed to avail L.T.C. during the leave for visiting vellore for the block year of 1982-85.

J. Malsawma, Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 14919/91/89-COOP/Pt II, the 17th October, 1984, Consequent upon the amendment made under Section 29 (2) of the Bye-Laws of the Mizoram State Cooperative Marketing & Consumers' Federation Limited and in partial modification of the Notification issued under Memo. No. B.— 14019/91/80-COOP/Pt dt 13. 8. 1984, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following members in the Board of Directors of Mizoram State Cooperative Marketing & Consumers' Federation Limited Aizawl. They shall hold the Office until such time the Government of Mizoram issue fresh order in this matter or till the Government permit holding of the General Assembly.

#### a) REPRESENTATIVES FROM PRIMARY COOPERATIVE SOCIETIES

- 1) Shri J. Lalsangzuala, Chairman, Mizo Ex-service Multipurpose Cooperative Society, Aizawl.
- 2) Shri Mawizuala. Chairman, Labour Cooperative Society, Chandmary.
- 3) Shri CH. Laldawla, Chairman, Ruallung Service Cooperative Society, Ruallung.

### b) REPRESENTATIVES FROM LEAD CONSUMER COOPERATIVE SOCIETIES

- 1) Shri Lalhleia, Chairman, Aizawl District Marketing Cooperative Society. Aizawl.
- 2) Shri Tlangbawiha, Chairman. Champhai Service Cooperative Society, Champhai.

## c) REPRESENTATIVES FROM PROCESSING/SERVICE COOPERATIVE SOCIETIES

- 1) Shri Zakhuma, Chairman, Sihphir Service Cooperative Society, Sihphir.
- 2) Shri T. Rosiama, Serchhip, LAMPS.

#### d) REPRESENTATIVES FROM STATE LEVEL COOPERATIVE SOCIETIES

1) Executive Officer, Mizoram State Cooperative Union.

#### e) REPRESENTATIVES FROM FINANCING BANK

- 1) Managing Director, Mizoram Cooperative Apex Bank, Aizawl.
- 2) Regional hati.

#### f) STATE GOVERNMENT REPRESENTATIVES

- 1) Secretary to the Govt. of Mizoram, Cooperation Department or his representative.
- 2) Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department or his representative.
- 3) Registrar, Cooperative Societies, Mizoram, Aizawl.
- 4) Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Deptt. or his representative.
- 5. Lalramliana, M.L.A. Lawngtlai. | Members nominated by State | Government.
- 7) Managing Director of the Mizoram State Cooperative Marketing & Consumers' Federation Limited, as ex-Officio Secretary.

No. B. 14019/91/80-COOP/Pt, the 17th October, 1984. As provided under Section 31 of the Bye-laws of the Mizoram State Cooperative Marketing & Consumers' Federation Limited, Aizawl, the Lt. Governor, Mizoram is pleased to nominate Shri Lalhuthanga, MLA, Aizawl as the Chairman of the Board of Directors of the Mizoram State Cooperative Marketing and Consumers' Federation Limited, Aizawl. He shall hold the Office until such time Government of Mizoram issue fresh order in this matter.

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt, of Mizoram, Cooperation Department.

No. A.19019/15/83-PF.210, the 17th October, 1984. In partial modification of this Department's Notification No. A.19019/15/83-PF.206 Dt. 16.8.84. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to further order that during the leave period of Shri B.N.H. Setty, Shri T.C. Vantum, the senior most S.D.O. in the Division will take over charge of Executive Engineer, Saiha Division in addition to his own duties.

B. Lalhema,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.B.21011/1/80-IND(A), the 16th October, 1984. As recommended by the Ministry of Industry, Government of India vide their No. 10 (28)/80-SSI(ii) dated 29.8.1981, the posts of Managers in the District Industries Centre at Aizawl and Lunglei created vide this Department's letter No,IND.180/78/44 dated 13.10.1978 are renamed as Functional Manager with immediate effect.

Lallunghnema, Secretary to the Govt.of Mizoram.

No.B.16013/2/80-IND(A), the 13th October, 1984. The Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to include Shri Brig T.Sailo. M.L.A. as non-official Member in the State Level Industrial Loan (Advisory) Board duly reconstituted vide Govt's Notification of even number dated 17.9.1984.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No.A.35018/1/82-HMP, the 15th October, 1984. The Lt. Governor of Mizorarn is pleased to extend the deputation term in respect of Shri Ajay Aga, Deputy Commandant, BSF now on deputation to Mizoram Armed Police as Deputy Commandant with effect from 26.3.1984 upto 31.1.1985 under the existing terms and conditions.

L.R. Laskar,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.19020/2/84-HFW, the 15th October 1984. Earned Leave for a period of 20 days with effect from 7.10.1984 to 26.10.1984 is granted to Miss Biaknungi, Principal Tutor, GNM Training School on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

She is also allowed to avail of LTC, during her leave for visiting Srinagar with 3 adult members of her family for the block year of 1982-85.

During her leave, Smt.Rothangpuii, Nursing Tutor will look after the works of Principal Tutor in addition to her own duties.

T. Gupta, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.MAE 9/84/6(A), the 18th October, 1984. The Lieutenant Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to confirm the undermentioned Officer against the permanent post of Under Secretary created vide Order No.MAP 39/72/3 of 24.5.1972 in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-(EB)-50-1400/- with effect from the date shown against him as Under Secretary.

Sl.No.	Name of Officer	Date of confirmation
1.	V.L. Bawia	25.11.1980

L.C. Thanga
Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

#### CORRIGENDA

No.A.19018/1/81-L&E, the 19th October, 1984. Whereas there is defect in the Notification issued under Memo. No.A.19018/1/81-L&E. dt 24.July, 1984, in allowing proforma promotion to Shri. A.D.R.Roy, the then Assistant Employment Officer, Lunglei to the post of Employment Officer, Aizawl, during the suspension period (17.5.1976 to 20.3.1979) of Shri George L.Chawngthu, Employment Officer Aizawl, it is necessary to revoke the financial benefit given to him unless the monetary benefits given to Shri. D.Lalhmangaiha, Assistant Employment Officer and Shri. Lalhmingliana, Assistant Employment Officer, who were allowed to officiate in the same post, are refunded or written off.

As such, the words "To draw monetary benefits and" appearing in the last para of the said Notification are hereby treated as cancelled. Separate order will follow in due course.

Lalfakzuala, Special Secretary to the Govt.of Mizoram, Labour & Employment Deptt. No.A.22013/1/84-P&E/128, the 15th October, 1984 The words "S.D.O. Micro Hydel Sub-Division" appearing against SL. 3 (Shri C.L.Thangliana) at column No. 3 of Annexure 'A' to this Department's letter No.A.22013/1/83-P&E dt 11.9.84 may please be read as "S.D.O. Dhaleswari Hydro Electric Investigation Sub-Division, Aizawl".

No.A.19021/23/83-P&E/10, the 18th October, 1984. The name "Shri Rualzakhuma" appearing at 2nd line of this Department's notification No. EP. 20/73/331 dt 3.1.1984 and against Sl. 2 of this Department's letter No. A. 22013/1/83-P&E dt 16.3.84 may please be read as "Shri F. Rualzakhuma".

M.C. Goswami, Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram

#### ORDER

No. A. 11012/84-AGR, the I5th October, 1984. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order Conversion of Temporary posts under Agriculture Department, Govt. of Mizoram as shown in Annexure which have been in existence for more than three years into parmenent posts with effect from 28 8.1984.

This issues with approval of Finance Department vide their letter No.G. 11015/2/82-F.Est/233 dt 28.8.1984.

Lalfak Zuala, Special Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture & Soil Conservation Department.

No. G. 11015/2/82-F. Est/233, the 28th August, 1984.

To

The Deputy Secretary, Agriculture Department.

Subj:- Conversion of temporary posts into permanent ones.

Sir,

I am directed to convey Government's approval for conversion of temporary posts under Agriculture Department into permanent ones as detailed in the enclosed Annexure with effect from the date of issue of this letter.

Yours faithfully,

T. Chhangte,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

#### ANNEXURE

Sl.No.	Name of posts	Scale of pay	90% of the posts.
1.	Dy. Director (Planning)	Rs 900–1400/–	1
2.	Project Officer, NEC	Rs 900-1400/-	î
3.	Plant Protection Officer	Rs 700-1300/-	ĺ
4.	D.A.O,	Rs 700–I300/–	Ī
5.	Agronomist	Rs 700-1300/-	1
6.	Asst. Soil Chemist	Rs 650-1200/-	1
7.	F.A.O.	Rs 650–1200/–	1
8.	Jr.Project Officer	Rs 650–1200/–	1 5 1
9.	Asst. Horti-cum-Farm Manager	Rs 650-1200/-	
10.	Statistician	Rs 650–1200/–	1
11.	Asst. Horticulturist	Rs 650-1200/-	1 1 3 1 1
12.	Asst. Farm Supdt	Rs 650–1200/–	1
13.	S.D.A.O.	Rs 650-1200/-	3
14.	S.D.A.E.	Rs 650-1200/-	1
15.	A.P.P.O.	Rs 650–1200/–	1
16.	Analytical Assistant	Rs 500-900/-	. 2
17.	Progress Assistant	Rs 500-900/-	1
18.	A.E.O./AI/AMI/FT/PPI/Farm	Rs 500-900/-	29
19.	Supervision/Farm Manager. AAI/FA/Sr.GS	Rs 330-560/-	5
20.	Asst/Acct/Head Asst.	Rs 425–700/–	, 3
20.	UDC/Acct/Head Asst.	Rs 330-560/-	5
22.	LDC/Storekeeper	Rs 260–400/–	15
23.	Steno Grade-111	Rs 330–560/–	5 2 5 15 2 10
24.	Sub-Engineer/Overseer	Rs 425–700/–	` 10
25.	Draftsman	Rs 425-700/-	
26.	Mechanic Grade-1	Rs 380-640/-	$\bar{1}$
27.	PP Mechanic	Rs 380-640/-	1
28.	Mechanic Grade-11	Rs 330–560/–	2 1 1 3 1
29.	Laboratory Asst.	Rs 330–560/–	
30.	AD/GS/FM/PPFM	Rs 260-430-(D	Dip) 10
		Rs 260-400/-	
31.	Cinema Operator/	Rs 260–400/–	2
22	Project Operator	Da 260 400/	1
32. 33.	Asst. Mechanic Driver	Rs 260-400/- Rs 260-400	(Heavy vehicle) 9
33.	Dirver	Rs 260–350/	(Light vehicle)
34.	Bulldozer	Rs 260-400/-	(Light venicle)
35.	Tractor Operator	Rs 260-400/-	15
<b>36.</b>	Dozer Operator	Rs 260-400/-	4
37.	Laboratory Asst.	Rs 260–350/–	i
38.	P.T.O.	Rs 260–350/	4 1 9 4 1
39.	P.P.O.	Rs 260–350/–	4
40.	Laboratory Attendent	Rs 200–250/–	1
41.	B.D.Handyman	Rs 196–232/–	3
	-	1 -	

42.	A.T.O.	Rs 210–290/–	15
43.	A.D.O.	Rs 260–290/–	1
44.	IV Grade	Rs 196–232/–	29

No. LAD/VC-12/84/65, the 18th October., 1984. In supercession of this Department's Notification No. LAD/VC-12/78/38 dt. 8.8.79 the Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to re-constitute the Re-Settlement Committee with the following members.

1.	Minister, LAD		Chairman
2.	Shri Zalawma, M.L.A.		Member
3.	Shri Lalhlira, M.L.A.		Member
4.	Shri F.Lalchhawna, M.L.A.		Member
5.	D.C. or his representative	<del></del>	Member
6.	Director, LAD		Member/Secy
7.	Director, Agri.		Member
8.	Director, AH & Vety.		Member
9.	Director, C.D.		Member
10.	Director, Education		Member
11.	Director, Revenue		Member
12.	Director, Forests		Member
13.	S.E., PHE		Member
14.	Asstt. Town Planner as representative of		
	C.E. PWD		Member

#### 2. The functions of the Committee shall be as follows:

- 1) To review the recommendations submitted by the earlier committee and to make amendment, alteration, deletion or addition wherever found necessary.
- 2) To survey the existing Group Centres with a view to determine whether these should be split up and to recomend adequate jhum lands for the remaining population at the existing Group Centres from surrounding areas.
- 3) To survey the existing Group Centres with a view to declare as Towns under the appropriate existing law.
- 4) To select new sites in rehabilitation of the uprooted families in the Group Centres or shifting of the Group Centres.
- 5) To make schemes for the implementation of the recommendations made by the Committee and to work out the financial implications.

The Local Administration Department will provide the necessary Secretariat and Directorate facilities do the Committee.

H.Raltawna,
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

#### OFFICE ORDER

No. A. 19014/18/80-APT (A), the 15th October, 1984. Shri C, Ropianga Sub-Divisional Officer (Sadar) Saiha is hereby allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 810/- p.m. in the pay scale of Rs, 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-100-EB-40-1200-/ p.m, with effect from 1,1.1984. His next increased date will be 1.1.1985 J. Malsawma.

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

## Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court.

#### NOTIFICATION

No. LAD/VCA-250/83/10, the 17th October, 1984. In exercise of power conferred by Section 3 (1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt.Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to nominate Pu Thangkhuma as a member of Rulpuihlim Village Council with effect from 10.9.84 in place of Pu Buanga since resigned.

S. Lianhrima Hauhnar, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Department.

No. B. 14019/70/84/RCOOP/1, the 17th Obtober, 1984. Subject Cancellation of Registration Registra No. A-1/73-74 of 22.2.74.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Mizoram Secretariat Canteen coop Society Ltd, under section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the society ought to be dissolved,

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 65 of the Assam Cooperative Societies Aet. 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I hereby cancel the registration of the said society.

Further, In exercise of the powers conferred by sub-section (i) of section 66 of the Act I of 1950, I hereby appoint the Liquidator of Cooperative Societies Mizoram, Aizawl to be liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within two months of the publication of this notice. Shri R.N.DE SICS is appointed as Liquidation.

Hauthuama, Registrar, Co-operative Societies Mizoram, Aizawl.